

LA BOURSE

Closure d'hier à Galata	
L'Or	675 —
L'st.	668 —
Francs	275 —
Lires	158 —
Drachmes	89 50
Marks	10 318
Leis	21 —
Levas	22 26

ABONNEMENTS UN AN SIX MOIS

Ltq.	Ltq.
Constantinople....9	5.
Province.....11	6.
Etranger frs...100	frs....60

LE BOSPHORE

Guisse; dire, laisser-vous blâmer, condamner, emprisonner, laisser-vous pendre, mais publier votre pensée.

PAUL-LOUIS COURIER.

Journal Politique, Littéraire et Financier

ORGANE FRANÇAIS INDÉPENDANT

Directeur-Propriétaire MICHEL PAILLARÈS

LE Numéro 100 PARAS

Les coups d'épée dans l'eau ?

La Conférence de Gênes, dite économique, en réalité politique au premier chef, a fait faillite. Elle passe la main à une Conférence, cette fois financière, qui doit se réunir dans quatre jours. Celle-ci n'aura rien de commun avec le Comité des experts allies et neutres, qui est chargé de poursuivre l'examen du problème de la restauration de la Russie, mais qui n'est, en somme, qu'une commission de liquidation et sans inventaire.

En effet, chaque puissance demeure libre de poursuivre ou non la discussion avec les Soviets, quel que soit le rapport des experts, à quoi bon déranger ces spécialistes pour les faire travailler en pure perte ? Et si tel et tel gouvernement se refusant à jouer le jeu que les Soviets leur avaient destiné à Gênes, renvoient les Tchitcherine, les Rakowsky et les Krassine à leur Kremlin ensanglanté, par quel bout entreprendra-t-on la reconstruction de la Russie pour laquelle — on nous assure brouillé le crâne à ce propos — l'union fraternelle européenne était indispensable ?

La Conférence financière dont il s'agit s'annonce plus sérieuse que son aînée de Gênes, car elle se proposera un objectif plus pratique, quoique peut-être aussi difficile à atteindre : le règlement de la situation financière de l'Allemagne. Mais là encore, les préoccupations politiques menacent de tout primer et la France aura fort à y batailler pour sauvegarder ses droits acquis et les maintenir intacts.

Au fur et à mesure qu'elles approche, l'échéance du 31 mai devient la préoccupation de plus en plus intense auprès de laquelle toutes autres inquiétudes, susceptibles de résulter de divers problèmes négligés, deviennent d'ordre secondaire. L'Allemagne, qui, jusqu'ici, par la voix du chancelier Wirth, a superbement déclaré qu'elle ne céderait pas, capitulerait devant les injonctions de la Commission des Réparations ou persisterait-elle à passer outre ? Les sanctions prévues par le traité de Versailles seront-elles prises d'un commun accord entre les Alliés — ce qui serait infinitéimement préférable, comme de juste — ou bien seront-elles laissées à l'initiative de chacun, ce qui rentre également dans l'esprit et dans la lettre du traité ?

Comme l'Allemagne persiste à se déclarer insolvable, les reconstructeurs de l'Europe, qui répugnent à décréter contre elle les mesures que le droit public autorise à prendre contre les débiteurs récalcitrants, surtout lorsqu'ils sont de mauvaise foi, ont envisagé la question de consentir aux Allemands un grand emprunt international qui leur permettrait de s'acquitter de leurs obligations. Il paraît même, d'après les révélations du *Journal de Genève*, que, sans l'insane — insame, parce que maladroite et incompréhensible — manœuvre du traité de Rapallo, le projet d'emprunt aurait eu toutes les chances d'aboutir à la Conférence. Les pourparlers étaient très avancés entre les divers groupes financiers. De puissantes banques européennes avaient promis des participations très importantes. M. Vinterlip et d'autres milliardaires américains y adhéraient. Le montant de l'emprunt ne devait être limité que par la faculté d'absorption du marché. Les menaces dont était grosse l'échéance du 31 mai devraient être ainsi conjurées. La mauvaise foi tudesque a fait renvoyer tout à des temps meilleurs.

Sur le conseil même de M. Lloyd George de traiter directement la question avec la France, M. Hermès, ministre des finances du Reich, et M. Bergmann sont venus à Paris afin d'entamer des pourparlers

La question des officiers de la Défense Nationale

On annonce de source autorisée qu'au cours de la réunion de la Chambre des communes à Athènes au haut commissariat hellénique à Constantinople pour le règlement de la question des officiers vénézélistes.

Dès cette communication ces militaires devront être informés de certains engagements à assumer par eux avant que les services compétents les utilisent selon les besoins de l'armée. L'initiative de toute activité à ce sujet est laissée aux deux hauts commissaires de Constantinople et de Smyrne.

Une dépêche de Smyrne annonce que les officiers de la défense nationale avec le général Yannouli sont attendus en cette ville par le vapeur *Estratios*.

LES MATINALES

Faut-il exalter ou déplorer la candeur d'âme de cette adolescente de 16 ans qui, dans un petit village grec, se donnait ces jours-ci la mort parce qu'un cousin s'était permis de l'embrasser contre son gré ?

En admettant même que ce baiser n'est pas très... fraternel, il ne constitue, cependant, pas un outrage à l'honneur de cette vierge farouche, pouvant justifier son geste tragique.

Qu'en pensent nos jeunes filles up to date ? Un baiser de cousin — ce cousin fût-il même pas à leur goût — serait-il même monter un peu de rouge à leur front ? C'est fort doux et je dois dire heureusement pour elles.

C'est égal, entre le libertinage des jeunes filles modernes et la pudeur osmancière de cette jeune villageoise, voire estime et la mienne, ironit sans malice vers celle-ci, encore qu'il faille l'assaisonner d'un peu de pitié et d'un brin de révolte.

La vérité, c'est beau sans doute, mais, comme pour le zèle, pas trop n'en faut.

VIDL

Le cabinet Stratos est mis en minorité

Athènes, 17 mai. Le cabinet Stratos se présente aujourd'hui à l'Assemblée nationale après lecture de la déclaration gouvernementale, l'ordre du jour de confiance a été rejeté par 170 voix contre 154. Il y eut deux abstentions. Neuf ministres ne votèrent pas. L'assemblée décida que la prochaine séance aurait lieu après que le nouveau gouvernement aura prêté serment. M. Stratos s'est en conséquence rendu au palais et présenté la démission du cabinet au roi, qui l'a acceptée.

M. Gounaris a été appelé au palais comme chef de la majorité pour être consulté sur la situation. Il est probable que l'ex-président proposera la formation d'un cabinet de coalition avec l'appui de tous les groupes politiques. Il s'est déjà entretenu de cette solution avec M. Stratos qui l'a également admise. M. Boussios estime aussi qu'il n'y a pas d'autre moyen de sortir de l'impassé. Au cas où la constitution d'un pareil ministère ne serait pas possible, il n'est pas exclu que M. Gounaris soit chargé de reconstituer le cabinet avec la collaboration de M. Boussios.

(Bosphore)

LA SITUATION DU CABINET BRITANNIQUE

Londres, 17. — Contrairement au désir du gouvernement, la Chambre des communes a décidé de s'asseoir, au cours d'une séance à laquelle assistent peu des députés et par un vote comportant une majorité de trois voix

Cette décision a été célébrée à M. Lloyd George à Gênes. M. Chamberlain a ensuite convoqué un conseil des ministres lequel a délibéré la nuit dernière sur la situation résultant de ce vote de surprise. M. Chamberlain fera ce soir des déclarations à la Chambre des Communes. Selon l'opinion générale, le gouvernement, qui dispose d'une majorité écrasante au Parlement, ne considérera pas ce vote comme devant entraîner sa démission.

(Radio américain)

Prière à nos correspondants de n'écrire que sur un seul côté de la famille

NOS DEPECHES

Angora demande à Berlin de protéger les unionistes

Angora, 18 mai. Le gouvernement d'Angora a, par l'entremise de ses agents officiels à Berlin, attiré l'attention du gouvernement allemand sur les attentats commis par les Arméniens contre les chefs unionistes et a demandé que des mesures soient prises pour éviter le renouvellement de pareils meurtres.

Le gouvernement allemand a promis de faire le nécessaire.

(Bosphore)

L'armée kényaniste

Angora, 18 mai. Les préparatifs militaires anatoliens se poursuivent dans le plus grand secret. Les officiers et soldats se trouvant dans la zone de guerre ont été invités à suspendre tous es relations avec la population civile. Les transports ont lieu la nuit. De nouvelles colonies de transports viennent d'être organisées.

(Bosphore)

La proclamation de l'indépendance de la Mandchourie inquiète le Japon.

Pékin, 17. T.H.R. — On annonce que le corps diplomatique de Pékin, n'a pas

L'enquête interalliée sur les atrocités en Asie Mineure

Déclarations complémentaires de M. Chamberlain

Londres, 17. T.H.R. — A la chambre des communes, partant de la question d'enquête sur les atrocités en Asie-Mineure, M. Chamberlain déclare que l'Angleterre proposera d'envoyer immédiatement et simultanément des commissaires dans les districts d'Anatolie.

A propos de la Conférence de Gênes

Le moyen de solutionner la crise générale dont souffre l'humanité

A propos de la Conférence de Gênes et des problèmes difficiles dont l'étude lui avait été confiée, nous avons reçu un travail signé d'un anonyme, travail dont trois copies ont été envoyées, l'une aux délégations des Etats européens, la seconde aux délégations des Etats-Unis, pour être communiquée aux Etats qui ne font pas partie de l'Europe et la troisième aux délégués des Soviets. Dans ce long mémoire, l'auteur envisage les divers aspects sous lesquels se présente la grande crise actuelle dont souffrent tous les Etats du monde, dans une mesure plus ou moins large.

Il est certain que de toutes parts, s'éloigne un grand air d'angoisse. Les peuples anxiés s'adressent à leurs dirigeants et leur demandent de la justice, une justice impartiale qui puisse solutionner tous les différends, dans le bien général. « Donnez-nous la paix et non la guerre, supplient-ils, procurez-nous l'abondance et non l'exploitation des uns par les autres. Apportez-nous la liberté et non la licence. Que nos puissances vivent sans crainte à chaque instant la guerre affreuse et la mort. En un mot, l'humanité se trouve à un tourbillon grave de son histoire, ainsi que le déclarait M. Lloyd George, ses assises même ayant été ébranlées par l'affreuse tourmente de la guerre générale.

La situation est tellement complexe que des vues simplement humaines ne peuvent pas la solutionner. C'est dans le retour aux principes éternels qui ont fait la force de l'humanité, que l'on pourra en trouver la solution. En bien des cas, on voudra éliminer Dieu en quelque sorte, laissant toute liberté aux passions humaines et nationales, et Dieu, si l'on peut ainsi parler, s'est terriblement vengé en laissant l'homme à ses propres forces et à ses propres misères.

Le travail dont nous parlons montre le chemin de ce retour, chemin que l'on doit inévitablement suivre, si vraiment on désire la paix du monde et l'établissement d'un ordre stable dans notre pauvre humanité. Ce travail, d'une haute inspiration montre un esprit supérieur qui ne se laisse pas guider par des vues humaines, mais par des considérations d'un ordre plus élevé et se basant toujours sur la loi même de Dieu. Aux institutions nouvelles, il faut des hommes nouveaux. D'ailleurs, le chaos actuel a été pourtant dirigé et l'on serait presque tenté de croire que nous sommes arrivés à cette époque terriblement tourmentée dont parle l'Apocalypse et qui devra marquer la fin de l'humanité.

Si l'on s'carte des bavettes, il vaut mieux ne pas les ébruyer : ont été en famille. Chacun ne portait-il pas au bras ou sur la poitrine le ruban au chiffre du *Waldeck-Rousseau* ?

Les petites tables disparues toujours

comme enchantement, la danse reprit de plus belle. Un buffet, qui aurait fait honneur à Sardanapale, était là pour rafraîchir les ardeurs éteintes des couples, mais de telles ardeurs s'éteignent-elles jamais ?

Le coup d'œil était si charmant, les femmes si jolies, si parfumées, les officiers de terre et de mer si charmants qu'on aurait certainement voulu vivre ce rêve, longtemps, longtemps encore dans la nuit.

Et tandis que les couples évoluaient,

insouciants, le sourire aux lèvres, je pensais aux heures d'angoisse que toute cette jouesse maintenant si gaie, avait du vivre. Je pensais, et mes yeux suivait le regard du petit matelot blond de service, un humble celui-là, mais qui n'avait pas du être moins grand, aux heures du sacrifice librement consenti, de la vie délibérément mise en péril. Il rêvait. A quoi ? Peut-être à quelque corvette blanche, là-bas, sur la lente bretonne ? A quelque paupille fraîche et rose, là-bas, là-bas, très loin... et pourtant si près de son cœur !

Une de mes amies, me parla de Loti ; en effet, à cette heure presque bleue où le

Temps an-

Paris, 17. T.H.R. — M. Poincaré remit à M. Gérard, ambassadeur des Etats-Unis à Berlin, la plaque de grand officier de la Légion d'honneur.

Distinction honorifique

Paris, 17. T.H.R. — M. Poincaré remit à M. Gérard, ambassadeur des Etats-Unis à Berlin, la plaque de grand officier de la Légion d'honneur.

Distinction honorifique

Paris, 17. T.H.R. — M. Poincaré remit à M. Gérard, ambassadeur des Etats-Unis à Berlin, la plaque de grand officier de la Légion d'honneur.

Distinction honorifique

Paris, 17. T.H.R. — M. Poincaré remit à M. Gérard, ambassadeur des Etats-Unis à Berlin, la plaque de grand officier de la Légion d'honneur.

Distinction honorifique

Paris, 17. T.H.R. — M. Poincaré remit à M. Gérard, ambassadeur des Etats-Unis à Berlin, la plaque de grand officier de la Légion d'honneur.

Distinction honorifique

Paris, 17. T.H.R. — M. Poincaré remit à M. Gérard, ambassadeur des Etats-Unis à Berlin, la plaque de grand officier de la Légion d'honneur.

Distinction honorifique

Paris, 17. T.H.R. — M. Poincaré remit à M. Gérard, ambassadeur des Etats-Unis à Berlin, la plaque de grand officier de la Légion d'honneur.

Distinction honorifique

Paris, 17. T.H.R. — M. Poincaré remit à M. Gérard, ambassadeur des Etats-Unis à Berlin, la plaque de grand officier de la Légion d'honneur.

Distinction honorifique

Paris, 17. T.H.R. — M. Poincaré remit à M. Gérard, ambassadeur des Etats-Unis à Berlin, la plaque de grand officier de la Légion d'honneur.

Distinction honorifique

Paris, 17. T.H.R. — M. Poincaré remit à M. Gérard, ambassadeur des Etats-Unis à Berlin, la plaque de grand officier de la Légion d'honneur.

Distinction honorifique

Paris, 17. T.H.R. — M. Poincaré remit à M. Gérard, ambassadeur des Etats-Unis à Berlin, la plaque de grand officier de la Légion d'honneur.

Distinction honorifique

crépuscule dorait les eaux placides de la Corne d'Or, n'importe qui, se serait senti poète. Et puis, toutes ces jolies femmes, en blanc, en rose, en bleu, en lilas ou en jaune, n'étaient-elles pas semblables à ces paillettes de la Grande Gueuse ? comme elle, n'avaient-elles pas leurs moments de colère ? Comme elle, n'engouffraient-elles pas des vies d'hommes ? Oui,

« Des femmes, des fleurs, tout ce que le marin aime, mais n'a pas ! » Mais, il te possède toi, amante immortelle, toi qui le suis, toi qui l'étreint aux heures de solitude, alors qu'il n'a plus que les Étoiles et Toi.

Ce furent des pensées de ce genre, qu'un charmant officier, dont je regrette de ne pas connaître le nom, inscrit sur les cartes représentant le *Waldeck-Rousseau*, qu'on distribua en souvenir de cette fête.

Quand on dut enfin songer au départ, il était plus de huit heures, les minarets reprenaient leur rivière de perles lumineuses, Eyoub se dressait dans son manteau de brume...

Faut-il répéter, que nous laissâmes un peu d'Orient à bord et qu'eux, les officiers de France, piquèrent un peu de bleu, de blanc, de rouge au cœur de chacun et de chacune ?

L. Varjabedian

P. S. — Je tiens à rappeler aux amis du cercle, que le vendredi 26 courant, aura lieu la fête du 5ème anniversaire de sa fondation. A cet effet, Izzet Melyh bey, fera une conférence sur Henry Bataille. Au programme : Musique, danses, flûtes etc. etc.

Les déclarations de M. Chamberlain sur les minorités chrétiennes et l'opinion turque

L'Illié fait suivre le texte du télégramme concernant les déclarations de M. Chamberlain, à la Chambre des Communes au sujet des minorités en Turquie, des lignes suivantes :

« De source authentique, nous sommes autorisés à déclarer sur la base d'informations exactes que toute cette question a été soulevée par certaines personnes venues récemment de l'Anatolie et qui, n'ayant pas été accueillies comme elles le souhaitaient dans les cercles officiels américains ont réussi à faire publier dans le *Times* un télégramme par leurs propres moyens d'informations connus. »

tations de la commission mixte du comité international de la Croix-Rouge et de la Ligue des Sociétés de la Croix-Rouge concernant l'assistance sanitaire internationale en temps de paix et l'assurance mutuelle des peuples contre les calamités publiques.

Après discussion, il fut décidé de transmettre ces recommandations à la Ligue des Nations.

Les Puissances invitantes se sont occupées, en outre, de quelques questions de procédure concernant la forme à donner aux actes finaux de la conférence.

Départ de Gênes de M. Seydoux

Gênes, 17. T.H.R. — M. Seydoux, délégué français à la conférence de Gênes, partira dans la nuit de jeudi à vendredi pour Paris.

Gênes, 17. T.H.R. — Ce matin, à 10 h. 30, la sous-commission de la première commission s'est réunie, sous la présidence de M. Schanzer pour entendre la réponse de la délégation russe aux propositions qui lui ont été faites.

M. Tchitchérine, après certaines critiques sur la procédure suivie à Gênes de la question russe, et tout en se réservant de présenter certains amendements au texte en examen, a déclaré que le gouvernement des Soviets est prêt à accepter la réponse de l'examen de la question russe, à condition que cet examen soit confié à des commissions d'experts.

En ce qui concerne le siège de cette commission, M. Tchitchérine a expliqué que la Russie ne peut accepter La Haye, étant donné que les Pays-Bas n'ont aucune relation diplomatique avec la Russie ; par contre, il a proposé Stockholm ou Riga, ou bien Londres ou Rome.

Quant au pacte de non agression prévisoire, M. Tchitchérine a déclaré être disposé à le signer à condition qu'il soit bien entendu qu'avec l'expression « Gouvernement des Soviets russes », on ne doit pas comprendre seulement la Russie mais bien toutes les Républiques alliées à la Russie.

M. Lloyd George a relevé que la divergence fondamentale entre le système existant en Russie et celui des autres pays rend nécessaire que chaque parti examine pour son propre compte la possibilité de trouver un terrain pratique de coexistence pacifique avec ces deux systèmes.

Quant au siège des commissions, M. Lloyd George a insisté sur le fait que La Haye est, particulièrement, propice pour permettre aux discussions dont il s'agit un développement dans une atmosphère pacifique favorable à leur succès.

Il a aussi relevé que cette ville étant choisie par la majorité, il ne serait pas nécessaire d'insister contre cette proposition.

M. Schanzer a prié la délégation russe d'examiner, une fois qu'elle accepte le principe dont il s'agit, la possibilité de renoncer aux amendements qu'elle se propose de présenter et ceci, dans le but de ne pas risquer de compromettre, avec de vaines discussions, l'accord

Le mandat britannique sur la Palestine au Conseil de la Société des Nations

Genève, 17. T. H. L. — M. Balfour remit à l'ordre du jour la question du mandat britannique sur la Palestine. Il déclara que les Etats-Unis sont d'accord avec l'Angleterre sur le mandat palestinien et il conviendrait de n'en pas différer l'application. La Grande-Bretagne a trop d'expérience pour que le mandat ait une répercussion quelconque sur les questions religieuses.

M. Balfour demanda au conseil de se réunir avant six semaines pour discuter les termes du mandat britannique. M. Léon Bourgeois déclara être pleinement d'accord avec le représentant de la Grande Bretagne.

Appuyé par le marquis Imperiali, M. Bourgeois demanda à savoir quelles réponses avait faits l'Amérique au sujet des autres mandats. Avant le 15 juillet, le conseil abordera ces questions.

Sur la proposition de M. Hyman, et malgré l'opposition du délégué lithuanien, le conseil décida dans la même séance d'envoyer sur place une commission d'études pour l'établissement d'une ligne administrative provisoire entre la Lithuanie et la Pologne.

Le professeur Askenazy, délégué de la Pologne à la S. D. N. reniait une note au secrétaire général Sir Eric Drummond. Ce mémoire expose les conditions qui prédestinent la Pologne à jouer un rôle de premier ordre dans les entreprises de reconstruction de la Russie, dont la Pologne est la voisine sur une frontière de 1200 kilomètres disposant de facilites de communications. Les Polonois connaissent le mieux la nation russe ; plus d'un million de Polonois habitent encore la Russie ; la Pologne possède une importante quantité de forces techniques qui, avant-guerre, dirigeaient les entreprises russes.

noncer définitivement quant au siège de la commission.

M. Tchitchérine a, toutefois, désiré de proposer quelques légères modifications et qui surtout il soit clairement indiqué dans le pacte de non agression que l'engagement tend aussi à empêcher n'importe qu'elle formation de bandes irrégulières et de vouloir se limiter à se protéger.

Il résulte que le pacte sera incomplet en ce qui concerne la foi des commissions.

M. Tchitchérine a insisté sur son point de vue.

M. Skirmunt a déclaré que la Pologne est prête à signer le pacte de non agression, mais à condition qu'il soit bien entendu que son adhésion n'implique aucune modification aux obligations prises par les parties contre le traité de Riga signé le 18 mai 1921 entre la Pologne, la Russie et l'Ukraine.

Dans l'après-midi la séance s'est réunie à nouveau à 16. 35 h.

Commentaires français

Paris, 17. T.H.R. — Le Petit Parisien déclare que le point de vue du gouvernement est formel. Si la réunion de La Haye devait avoir un caractère politique, la France ne serait pas représentée.

Les journaux approuvent pleinement la réponse des Etats-Unis. Ils louent la clairvoyance de MM. Harding et Hughes et y voient un précieux encouragement pour la France à perséverer dans sa prudente politique à l'égard des Soviets.

LE KÉMALISME DEVANT LES ALLIÉS

Par MICHEL PAILLARÈS

L'entrée en scène du kénéalisme. — Le traité de Sèvres. — L'accord d'Ankara. — Vers la paix d'Orient.

Un fort volume de 500 pages

En vente aux bureaux du BOSPHORE

Prix 150 piastres

Plusieurs de nos lecteurs nous ont demandé des exemplaires du livre de notre directeur sur Le Kémalisme devant les Alliés.

Nous venons d'en recevoir de Paris un certain nombre. Nous les tenons volontiers à leur disposition.

QUESTIONS MUNICIPALES

PROPRETÉ ET HYGIENE

(o)

Une température anormale règne depuis l'été dernier à Constantinople. Des chaleurs humides, suffocantes, avaient marqué les mois de juin à Octobre 1921. L'hiver n'a pas été plus sain. Le vent du sud a dominé toute la saison froide et cette année-ci, le début du printemps a été, sans exagération, caniculaire.

Il est possible que, par un retour en arrière, chose qui n'est pas sans précédent à Constantinople, il fasse non pas froid, mais même relativement froid en été.

Cependant, comme la probabilité est pour le contraire, l'on se demande ce que les autorités pensent faire dans l'intérêt de l'hygiène publique.

On sait dans quelles conditions la population se trouve entassée dans la capitale depuis l'arrivée des milliers de réfugiés de toutes nations, ainsi que de l'augmentation des loyers. Il y a des maisons où dans chaque chambre, loge une famille entière qui y fait même la cuisine, si elle ne dispose pas d'une terrasse.

Cette agglomération qui, entre parenthèses, a profité à quelques petits commerçants qui ont ouvert des boutiques de toutes sortes dans les rues latérales, dans des chambres de rez de chaussée isolées par une légère cloison du reste de l'immeuble, fournit autant de foyers de boîtes alcooliques, cette agglomération diabolique commence à devenir inquiétante.

Dès l'aube, il se pratique par toute la ville un « va à la rue, tout à la rue » épouvantable. C'est à qui battra ses tapis et sa literie le plus fort, à qui jettera des fétives le plus de détritus variés. En y ajoutant la poussière soulevée par le balayage à sec des devant de porte par les portières des appartements et les bonnes, l'on connaît facilement les nuages de microbes effrayables qui parcourent l'air. Et c'est là surtout l'heure où chacun va aux achats de provisions ou que les fournisseurs, à commencer par les garçons boulanger, arrivent à domiciles. Comme survolté de malheur, l'eau était coupée depuis quelque temps vers dix heures du soir, il se dégage parfois de sérieux tracas et ouvrages classiques turcs proprement dits.

Chez nous on n'a jamais eu en tout des traités de chimie, de physique, de botanique etc. car la langue turque n'a pas été perfectionnée à ce degré, elle ne s'y prête pas en son état actuel. Lorsque l'enseignement secondaire est tellement négligé, et qu'il fait même défaut, la culture d'un individu ne saurait être en général complète, ses œuvres et ses actes en politique comme en littérature sont faux.

L'Union et Progrès a su profiter de cet état de choses, exploiter le demi-savoir et les instincts du peuple pour répandre parmi ce dernier ses idées politiques néfastes. Si nous avons, depuis 14 ans considéré comme des succès les désastres causés à l'Etat par cette caste, cela est dû à notre impuissance à remédier à ces conséquences, comme au fait que nous sommes inconscients de notre impuissance...

Il y a que l'enseignement secondaire qui puisse assurer le salut de la nation.

Un nouveau foyer de propagande

Le Vakit estime que la cause principale du manque de grandes personnalités en Turquie est l'absence de toute vie intellectuelle et sociale parmi le peuple turc.

Ahmed Emin bey, en des fervents soutiens du fameux *Ödjdik* de sinistre mémoire, suggère aujourd'hui la création à Stamboul d'un foyer central où se concentreraient toutes les activités, sans considérer les convictions de chacun et le but à atteindre.

Il importe de grouper, de rendre familiers les uns aux autres, les intellectuels du pays.

C'est par le contact étroit qu'ils se connaissent et s'inspirent mutuellement confiance, contribuant ainsi à la réussite d'entreprises communes.

L'University Club fondé par les Américains est une institution de ce genre. Au lieu de tomber sous l'influence étrangère, nous avons besoin d'attirer les étrangers dans notre gloire et de nous enduire avec eux sur les terrains que nous aurons préparés nous-mêmes.

Un foyer paraît ériger à Stamboul même, répond à certaines nécessités fort importantes, nationales, intellectuelles et sociales. Nous avons ainsi institué un local où les étrangers qui arrivent à Constantinople auront la possibilité de se mettre en contact avec les Turcs. Si nous groupons tous nos efforts épargnés et individuels autour de ce foyer, nous parviendrons à notre but.

PRESSE GRECQUE

Le nouveau président du conseil hellénique

Dans le *Proïa* le colonel Condylis consacre un long article de fond à la personnalité de M. N. Stratos, à l'intelligence et à la volonté duquel il rend hommage, sans méconnaître les difficultés de la tâche à lui réservée dans les circonstances actuelles.

Le colonel Condylis conclut ainsi :

« Pour nous autres, les irrédémis, il importe peu de savoir ce que sera le nouveau président du conseil, hellénique en faveur du roi. Pour nous ce qui prime tout c'est la question de l'orientation à donner au problème national en suspens de la Grèce micrasiatique. Son attitude à l'Assemblée nationale, ces derniers temps, ses déclarations réitérées et la noble ambition de l'homme qui perce à travers ses déclarations, inspire la certitude qu'il n'a pas recherché le pouvoir pour organiser les funérailles de l'Ioni et de la Thrace. »

La santé de la princesse Elisabeth

Athènes, 17 mai

Le couple royal de Roumanie est arrivé bord du contre-torpilleur roumain *Marcell* pour se trouver « auprès de la princesse héritière. Salués à bord par le couple royal, le prince Nicolas, les autres membres de la famille royale, les souverains roumains furent reçus à l'abordage du Phare par les membres du conseil, les ministres, les autorités et le ministre de Roumanie. A leur passage dans les rues d'Athènes une nombreuse foule les ovationna.

Après une nuit calme, une amélioration est constatée dans l'état de la princesse Elisabeth. Dans toutes les églises d'Athènes et des provinces, des prières sont dites pour le rétablissement de la princesse dont la maladie ne cesse d'être suivie par toutes les classes sociales avec des marques d'une très vive sympathie.

REVUE DE LA PRESSE

PRESSE TURQUE

Le demi-savoir

Le Pégam-Sabah démontre que le demi-savoir est, pour un peuple, un fléau pire que l'ignorance. Ali Kémal bey passe en revue les institutions turques, à commencer par les écoles, au sujet desquelles il constate que le fondement de celles-ci n'est guère solide puisque l'enseignement secondaire est systématiquement négligé faute de dévouement des enseignants.

Dès l'aube, il se pratique par toute la ville un « va à la rue, tout à la rue » épouvantable. C'est à qui battra ses tapis et sa literie le plus fort, à qui jettera des fétives le plus de détritus variés. En y ajoutant la poussière soulevée par le balayage à sec des devant de porte par les portières des appartements et les bonnes, l'on connaît facilement les nuages de microbes effrayables qui parcourent l'air. Et c'est là surtout l'heure où chacun va aux achats de provisions ou que les fournisseurs, à commencer par les garçons boulanger, arrivent à domiciles. Comme survolté de malheur, l'eau était coupée depuis quelque temps vers dix heures du soir, il se dégage parfois de sérieux tracas et ouvrages classiques turcs proprement dits.

C'est par le contact étroit qu'ils se connaissent et s'inspirent mutuellement confiance, contribuant ainsi à la réussite d'entreprises communes.

L'University Club fondé par les Américains est une institution de ce genre. Au lieu de tomber sous l'influence étrangère, nous avons besoin d'attirer les étrangers dans notre gloire et de nous enduire avec eux sur les terrains que nous aurons préparés nous-mêmes.

Un groupe de membres du comité de secours américain, comprenant le Dr Ruth Pfleiderer, le Dr Mark Ward, Miss Rebekah Parker, Miss Isabelle Hartley, Miss Elizabeth Morgan et M. George Garrison, sont arrivés hier à Diarbekir pour rejoindre son poste.

Le patron du restaurant le fit se rassembler et essaya de le reconforter.

— Inutile d'insister, déclara le jeune homme, depuis que je suis né, rien ne me réussit. Je voulais être officier, je vais partir comme simple soldat, j'aurais voulu être poète et je n'ai pu faire insérer une ligne de ma poésie dans une publication. Ensuite, je voulais devenir botaniste pour faire autour de moi beaucoup de plantes, mais je ne veux pas plus qu'on entende qui ce soit à cause de moi. Au revoir.

Le patron du restaurant le fit se rassembler et essaya de le reconforter.

— Je vous régale ma note et j'y ajoute des vingt francs, pour le désagrément que je vais vous causer. Je vais mourir.

Le client continua :

— J'ai vingt ans, je me nomme Germain Legal, je ne veux pas que ma famille soit prévenue, mais je ne veux pas plus qu'on entende qui ce soit à cause de moi. Au revoir.

Le patron du restaurant le fit se rassembler et essaya de le reconforter.

— Inutile d'insister, déclara le jeune homme, depuis que je suis né, rien ne me réussit. Je

DIMANCHE 21 MAI 1922 A 15 H. 45

PREMIERE REUNION DES COURSES DE CHEVAUX

AVEC PARI-MUTUEL

organisée par le MAKRI-KEUY RACING SYNDICATE par autorisation spéciale, la Musique Militaire Anglaise prétera son concours.

PRIX DES PLACES:

PESAGE	Ltq. 3
(Dames Ltq. 2)	
officiers en tenue	" 1.50
TRIBUNES	" 1
(Soldats et marins en tenue)	Ptrs 50
PELOUSE	Ptrs 25

Service Spécial de Trains avec prix réduits pour billets « ALLER-RETOUR » avec arrêt sur le Champs de Course

Départ de Sirkedji avec arrêt à Veli-Effendi à 14 h., 14 h. 30 et 15 h.

Départ de Veli-Effendi pour Sirkedji à 18 h. 41, 19.26, 19.56, 20.26.

PRIX MILITARYS (1ère et 2me Série)

Onze engagements Ltqs 1000

PRIX du DESERT et du BOSPHORE

chevaux arabes et indigènes dix-sept engagés. Ltqs 1950

PRIX du PRINTEMPS (pur sang) six "

1300

PRIX des COCHERS quatre "

650

Service Spécial du Seïri-Séfaïne

Départ du Pont à 2 h.

» de Haïdar-Pacha à 2 h. 25

» de Karakeuy à 2 h. 30

Arrivée à Makri-keuy au débarcadère de Veli effendi à 3 h. 15

N.B. — Le bateau quittant Haïdar-Pacha à 2 h. 25 prend les voyageurs arrivés à 2 h. 10 par

le train de fer d'Anatolie.

Départ de Makri-keuy, Débarcadère de Veli Effendi à 7 h. 20 pour Kadiköy, Haïdar-Pacha et Pont.

N.B. — L'arrivée à Haïdar-Pacha coïncide avec le Chemin de fer d'Anatolie.

Service Spécial du Chirket-Hairié

Départ du Pont à 2 h. 45

Arrivée à Veli Effendi à 3 h. 20

Départ de Veli Effendi à 7 h. 10

Arrivée au Pont à 7 h. 40

N.B. — L'arrivée de ce bateau au Pont coïncide avec le départ des derniers bateaux se rendant au Bosphore.

Service des Tramways
Taxim - Sirkedji

La Bourse

Cours des fonds et valeurs
18 mai 1922tournés par la Maison de Banque
FSALTY FRERES57 Galata, Mehmed Ali pacha han 57
Téléphone Péra 2109

COURS DES MONNAIES

O	671
Banque Ottomane	340
Livres Sterling	668
Francs Français	276
Lires Italiennes	158
Drachmes	89 50
Dollars	149
Lei Roumaines	21
Marks	10 8 8
Couronnes Autrichienne	21 40
Levas	22 25

COURS DES CHANGES

New-York	66 1/2
Londres	669
Paris	7 20
Genève	3 47
Rome	12 65
Athènes	
Berlin	192
Vienne	5000 1
Sofia	89 50
Bucarest	21
Amsterdam	1 71
Prague	34 50

La Bourse de Paris

Paris, 17. T.H.R. — Le mouvement de reprise qui se manifeste depuis plusieurs jours met les vendeurs à découvert dans l'obligation de procéder à des rachats qui accentuent chaque jour l'amélioration de la cote.

Auquel, les rentes françaises conservent une grande activité, ainsi que les obligations et bons du Crédit National. Les valeurs de cuivre, d'électricité, les Sociétés de Crédit françaises, les transports, les pétroles, les chemins de fer français sont bien orientés.

En conséquence, on est mieux disposé que la veille. Les Mines d'or et de diamants sont en avance, les pétroles sont très soutenus. La livre et le dollar se relèvent légèrement.

AVIS

Les soussignés ont l'honneur d'informer les intéressés qu'après avis unanime de ses membres, l'Association des Architectes et Ingénieurs en Turquie a fusionné avec l'Association des Architectes et Ingénieurs de Constantinople dont le siège provisoire est à Galata, Buyuk Milet han No 43.

Le Secrétaire général Le Président (signé) J. FUÀ, (signé) FRANGHIA

Faisant suite à l'avis publié ci-dessus, l'Association des Architectes et Ingénieurs de Constantinople a ainsi complété et élaboré un tarif des honoraires qu'elle porte à la connaissance du public.

A moins d'un contrat spécial intervenu entre le client et l'architecte ou ingénieur chargé d'un travail, le présent tarif sera les parties en cas de différend entre elles.

Le Secrétaire général Le Président (signé) J. FUÀ, (signé) FRANGHIA

Association des Architectes et Ingénieurs de Constantinople

Tarif des honoraires des Architectes et Ingénieurs pour des travaux exécutés à Constantinople et ses faubourgs :

Article 1. — Les honoraires des Architectes et Ingénieurs sont fixés à 6 q/o pour des travaux de construction en général et à 7 q/o pour des travaux de mécanique, électricité, chauffage, etc.

Ces honoraires calculés sur le total des dépenses de construction se subdivisent comme suit :

A) Rédaction du projet pour travaux de la 1re catégorie 3 q/o; pour ceux de la 2me catégorie 3,5 q/o.

B) Surveillance et exécution 1re catégories 3 q/o.

Article 2. — La rédaction des projets dont il est parlé à l'article précédent comprend la préparation et la remise au client des pièces suivantes : a) Les plans, coupes verticales et façades à une échelle minimum de 0 01 pm. b) Les dessins de détail à grande échelle nécessaires à l'exécution (Ornementation des façades, types des portes est fenêtres, etc.) c) L'é-

DERNIÈRE HEURE

Le brigandage en Anatolie

Ghalib bey, commandant de la gendarmerie en Anatolie, a, par une proclamation, invité les brigands à faire acte de soumission dans un délai déterminé, faute de quoi ils seront poursuivis et exécutés sans jugement.

L'assistance française aux Russes affamés

M. de la Grange, délégué général de la Croix Rouge française en Russie, est arrivé à Paris après un

séjour à Moscou et à Pétrograd où il a organisé l'œuvre d'assistance française pour les Russes affamés. La zone d'action fixée pour la Croix Rouge française s'étend dans trois régions de l'Oural avec bases à Pétrograd, au Caucase et Novorossisk.

Les premiers envois pour la Crimée ont été expédiés. La Russie se trouve actuellement dans un état sanitaire fort défavorable. 45 q/o des membres de la mission étrangère de secours souffrent du typhus et d'autres maladies.

(Radio américain)

Société des bateaux de la Corne d'Or

Service de Kiat-Hané (Eaux-Douces)
En vue de faciliter la promenade aux Eaux-Douces la Société des bateaux de la Corne d'Or établit à partir du avril s.c. un service spécial, entre Eyon-Soultan et Kiat-Hané pour le vendredi et dimanche (temps permettant) suivant l'itinéraire ci-dessous :

Eyon-Soultan-Kéathané
9 9.40 10.20 11 11.40 12.20 2
2.40 3.20 4 4.40 5.20 6 6.40
7.20.
Kéathané Eyon-Soultan
20 10 10.40 11.20 12 12.00
20 3 3.40 4.20 5 5.40 6
7.40.

Société des Tramways de Constantinople

Messieurs les Actionnaires de la Société des Tramways de Constantinople, sont convoqués en Assemblée Générale Ordinaire pour le Mardi 20 Juin 1922 à 2 1/2 heures p.m. au Siège Social de la Société, Métro-Han, Place du Tunnel à Péra.

Messieurs les Actionnaires qui possèdent au moins 10 actions et qui désirent assister à cette Assemblée devront, 10 jours au moins avant la réunion, avoir déposé leurs titres avec les coupons non échus :

A Constantinople, au Siège de la Société, à la Banque Impériale Ottomane à la Banque de Salonicque.

A Bruxelles à la Société Financière de Transports et d'Entreprises industrielles.

Toutes taxes de droit de timbre concernant le dépôt des Actions sont à la charge des déposants.

Ordre du Jour

10. — Approbation des comptes et Bilan de l'exercice 1921.
20. — Elections statutaires d'Administrateurs.

30. — Nomination des Commissaires des comptes pour l'exercice 1922.

Constantinople, le 20 Mai 1922.

Le Conseil d'Administration

SUCRES & CAFÉS
Si vous avez des affaires en sucre et cafés adressez-vous à M. Antoine Moscopoulos Kéwendjoglu Han No 1. Téléphone 1887.

courtier et expert spécialiste en sucre et cafés

Une longue expérience de trente ans garantit l'exécution ponctuelle de vos ordres.

MOUVEMENT DU PORT

National Steam Navigation Co Ltd of Greece

Le transatlantique de luxe MEGALLI HELLAS 18 000 tonnes et de 18 nœuds arrivé de New York le dimanche 14 mai partira des quais de Galata le samedi 20 Mai pour NEW-YORK touchant à Smyrne et le Pirée acceptant des passagers et marchandises.

Pour tous renseignements s'adresser à la Compagnie de Navigation Nationale de Grèce, Galata, Arabian han, 2me étage, Tel. Péra 5240 3241.

National Steam Navigation Co Ltd of Greece

Ligne Constantza
Le paquebot poste ANDROS arrivera de Marseille lundi 22 mai, partira le même jour à 3 h. p.m. des quais de Galata directement pour CONSTANTZA acceptant des passagers et marchandises.

Pour tous renseignements s'adresser à la Compagnie de Navigation Nationale de Grèce, Galata, Arabian han, 2me étage, Tel. Péra 5240 3241.

UNE AME SAUVAGE

sera projetée à partir d'aujourd'hui au CINÉ-MAGIC

FRANCESCA BERTINI

CINÉMA-ETOILE
A partir de lundi prochain 22 mai : Reprise du Triomphal succès de J. FEYDER
L'ATLANTIDE
L'immortel chef-d'œuvre de P. BENOIT Partition musicale de J. JEMAIN. Adaptée spécialement au film

A la demande générale, les deux parties seront projetées en une seule fois. En raison de la longueur du film il n'y aura que deux séances chaque jour aux heures précises sous-indiquées. Première séance à 5 heures ; Deuxième séance à 10 heures.

QU'ON SE LE DISE

CINE PALACE -- Aujourd'hui gros succès de : LA DAME EN NOIR
drame d'aventures, d'amour et de vengeance
LE MILLIONNAIRE PAUVRE (comique)

Séances à 4 1/2, — 6 1/2 — et 10 1/2

CIES D'ASSURANCES INCENDIE-MARITIME
THE-NEW ZAILAND INSURANCE Co Ltd

THE PALATINE INSURANCE Co Ltd

AGENTS GENERAUX
WALTER SEAGER & Co Ltd
Galata Tchinili Rihlim Han 4me étage
TELEPHONE PÉRA 331

RESEAU DE CHICHLI

Lignes	Nos	Fréquence	DE	A
Chichli - Tunnel	10	(Chichli au Tunnel 3 (6 h. 00 (Tunnel à Chichli 3 (6 h. 30	24 h. 06 24 h. 36	
Tatavla - Tunnel	11	(Tatavla au Tunnel 7 (7 h. 00 (Tunnel à Tatavla 7 (7 h. 28	23 h. 41 24 h. 09	
Harbié - Fatih	12	(Harbié à Fatih 4,5 (7 h. 00 (Fatih à Harbié 4,5 (7 h. 37	1 h. 33 2 h. 33	
Matchka - Tunnel	14	(Matchka au Tunnel 10 (7 h. 10 (Tunnel à Matchka 10 (6		

**La Société des spiritueux
BOSPHORE**

TELEPHONE PERA 1105

Vend toutes les boissons et liqueurs les plus pures et les plus inoffensives. Il faut les préférer et les demander dans les principaux établissements.

Demandez le vin tonique et fortifiant, approuvé et recommandé par les médecins

VINKINKOKAKAOSUCURSALES
Cadikeuy et Balata**BANQUENATIONALE DE TURQUIE**

FONDÉE EN 1909

Capital.... Lstg. 1.000.000

Siege Central à CONSTANTINOPLE
GALATA Union Han, Rue Voivoda
Téléph. Péra 3010-3013 (quatre lignes)
Succursale de STAMBOUL

STAMBOUL, Kenadjan Han.
En face du Bureau Central des Poste.
Téléph. St. 1205-1206 (deux lignes)

BUREAU DE PERA
Rue Cabristan,
en face du Péra-Palace Hôtel
Téléphone Péra 117

SUCURSALLE DE SMYRNE
Les Quais, Smyrne
AGENCE DE PANDERMA
Grand'Rue de la Municipalité

Agence de Londres
50 Cornhill E. C. 8

La Banque Nationale de Turquie, qui s'occupe de toutes les opérations de banque, agit en étroite coopération avec la British Trade Corporation (société privée anglaise),

See bureaux de GALATA et PERA mettent en location à des conditions avantageuses des safes perfectionnés, de diverses dimensions, installés dans une chambre forte.

Chemin de fer ottoman d'Anatolie

La Direction militaire de l'exploitation du chemin de fer ottoman d'Anatolie porte à la connaissance du public qu'à partir de jeudi matin, 4 courant, le train spécial de voyageurs No 1022, dit de Ramezan, dont le départ de Haïdar-Pacha est prévu pour 2 h. 30, quittera cette gare à 3 heures matin et circulera suivant l'itinéraire ci-après :

départ	arrive
Haïdar-Pacha	3 — Souadié
Kizil-Toral	3.08 Bostandjik
Bifurcation	3.12 Maltépê
Ghieu-Tépé	3.18 Cartal
Erenkeuy	3.21 Pendik arr.

Haïdar-Pacha, le 2 mai 1922.

La Direction militaire de l'exploitation.

ATHINAÏKI
Cie Anonymed'Assurance
au Pirée

Assurances contre les risques
d'incendie et contre les risques
de Transports maritimes
en tous genres

Agents généraux à Constantinople :
Etienne Zicaliotti et Fils
Minerva Han No 31, 32, 36.
Téléphone Péra 947.

Conditions avantageuses
Prompt règlement des sinistres

FEUILLET DU «BOSPHORE» (N. 14)

**LA BOUTEILLE
DE WHISKY**

ROMAN PAR

RENE BIZET

(Suite)

DEUXIÈME PARTIE

VII

Un vieux amour

Combien de dianants ? Je ne sais pas au juste. Mais je l'ai vue... elle était à moitié pleine de cailloux assez gros.

Quelle valeur ? Peter réfléchit un instant, puis, par vanité, exagéra :

Six ou sept millions. Nelly, par-dessus la table, empoigna le Norvégien aux épaules.

HAUTE COMMISSION DES VENTES

Ministère des finances Téléphone Stamboul 1977

No 370.— Adjudication définitive du samedi, 20 Mai 1922

Au dépôt de Balat : 35 pièces d'avant-train de voiture.

Au dépôt de Suleymanié : 4 marbres d'imprimerie.

Au dépôt des choses non confectionnées de Zeitin-Bournou : 28 creusets pontas de 190 kilos, 183 creusets de 150 à 175 kilos.

A l'embouchure de la baie de Sténia : la coque d'un moteur coulé.

Sur le terrain d'Izzet hanem à Sténia : 6 pilotis de quai.

A la direction générale de la police : 1 moteur maritime.

Au dépôt central de Zeitin-Bournou : 9.000 kilos de poutrelles usagées de 6 cms., 10.000 kilos de poutrelles usagées de 10 cms., 15.000 kilos de poutrelles usagées de 12 cms., 12.000 kilos de poutrelles usagées de 14 cms., 25.000 kilos de poutrelles usagées de 15 cms., 18.250 kilos de poutrelles de 16 à 42 cms., 15.000 kilos de poutrelles neuves de 26 cms., 9.000 kilos de poutrelles neuves de 30, 32 et 35 cms., 17.000 kilos de poutrelles neuves de 16 cms.

No 371. Adjudication définitive du mercredi, 24 mai 1922

A la fabrique de Zeitin-Bournou : 30 tonnes de remade aya-kli.

Au dépôt de vieux objets d'automobiles : 100 tonnes de vieux fer se rapportant à des parties d'automobiles.

Sur le terrain de la fabrique de Sténia, aux environs de l'échelle locale, et sur le terrain d'Izzet hanem : 86 tonnes de vieux fer se rapportant à des parties de canons.

BANCO DI ROMACapital versé :
Lires 150.000.000Filiales et Correspondants
dans le monde entierToutes les opérations de Banque,
de Change et de Bourse**CONSTANTINOPLE**GALATA, Camondo Han - Tél. Fera 390-391
STAMBOUL, Pinto Han - Tél. St 1801-02
PERA, Gd'Rue de Pétra, No 337 - Tél. P. 3141
Entrepôts, Scutari, (transit). Sirkedji**BANQUE COMMERCIALE DE LA MEDITERRANEE**

Capital francs : 30,000,000

Siège Social à Paris : 99 Rue des Petits-Champs.

Siège de Galata : Rue Voivoda No 27-35.

Agence de Stamboul : Baghché-Capou No 15-17.

Dépôt spécial des marchandises : Tahta-Calé No....

Toutes affaires de Banque

Service avantageux pour la caisse d'épargne

Location de Safes à Galata et à Stamboul
dans des chambres fortes de toute sécuritéAucune suite n'est donnée aux
communications qui ne portent pas
en caractères lisibles la signature et
l'adresse de l'expéditeur.Maladies vénériennes et de la peau
Docteur I. TRIGER
Traitement scientifique et radical
vis-à-vis du Tunnel (Porte 24 Ap.4)
Pétra, dans le Passage,

vous le répète, je ne sais pas où Elena a lancé le trésor. C'est vaste, le vend...

Vous avez l'air de croire que c'est un jardin public ? Il faut des semaines pour explorer les environs de la ferme... Et puis, enfin... ça n'est pas à moi.

— Pas avous ? Est-ce à elle ? Oui.. mais elle n'en veut pas. Alors .. c'est au premier passant venu .. Racontez seulement votre histoire à deux personnes et demain, il y aura deux voyageurs pour le prochain paquebot de Capetown, c'est élémentaire, cela !

— Mais je ne l'ai raconté qu'à vous. Et vous n'allez pas prendre le tableau, j'imagine.

— Et pourquoi pas ? Est-ce que vous croyez que cela me gênerait. Est-ce que vous pensez que quelqu'un pourrait m'en empêcher ? Quand je sentirai qu'une chance unique, vous m'en endrez, unique, d'être riche, d'être libre, s'offre à moi, qu'il me suffira d'un peu de patience, et d'un peu de veine, pour réaliser mon rêve, que je ne ferai de tort à personne en outre... je n'hésiterai pas un instant... Vous ne me connaissez pas,

Peter, si vous ne me supposez pas capable d'agir vite..

— Calmez-vous, Nelly. D'abord, je

Horlogerie
de Précision
Paul
Boğouslavsky
& Co

Péra, Rue Buyuk Cabristan
N. 165 bis, en face de l'Hôtel Krac-
ker Réparation de toutes sortes de
montres avec garantie pour une
année, choix important d'articles
d'horlogerie et bijouterie.

PRIX MODERÉS

Services des îles des Princesses

Horaire du mois de mai

DU pont : 8 h. 30 (direct pour Prin-
kipo) ; 10 h. (avec Cadikeuy) ; 3 h. 30 ;
5 h. 45 (Proti et Prinkipo) ; 6 h. 45 (Antigoni Halki) ; 6 h. 45 (Cartal et Pendik) ; 8 h.

De Prinkipo : 6 h. 30 ; 7 h. 15 (de
Pendik à 6 h. 30) ; 8 h. (avec Proti seu-
lement) 8 h. 15 (de Halki avec Antigoni
Halki) ; 10 h. 45 (de Pendik à 4 h.) ;
6 h. (avec Cadikeuy).

En outre, un vapeur part de Pendik à
7 h. 55 pour Cartal, Maitépê et Djadé-
Bostani, avec retour du pont le soir à 6 h.

Service du dimanche

DU pont : 9 h. (avec Cadikeuy) ; 10 h.
(avec Cadikeuy, Cartal et Pendik) ; 1 h.
20 (Cadikeuy, Proti, Prinkipo) ; 1 h. 30
(Cadikeuy, Antigoni, Halki) ; 5 h. 7 h.
avec Cartal, Pendik) ; 9 h.

De Prinkipo : 6 h. 30 ; 7 h. 30 (6 h. 15
de Pendik) ; 8 h. 15 ; 9 h. ; 5 h. ; 7 h. ;
8 h. 45 (7 h. 30 de Pendik).

En outre, un vapeur part à 7.45 pour le
pont de Pendik en faisant la côte d'Asie
et il retourne le soir avec départ du pon-
t 25 heures.

1. — Les marchands en détail peuvent vendre les denrées alimentaires —

Commission interalliée des délégués aux questions économiques

TABLEAU indiquant le prix maximum des Denrées Alimentaires.

Valable à partir du 18 au 24 Mai 1922

Désignation :	PRIX Pst. l'Ocq	Désignation :	PRIX Pst. l'Ocq
Farines étrangères 1re qualité	21.—	Savon extra extra (Kultché).	33.—
» 2me »	17.—	Indigène extra	34.—
Farines indigènes 1re qualité	19.—	Beurre de Trébizonde 1re qualité	180.—
» 2me »	15.—	» 2me »	—
Riz Américain Blourouste	34.—	Américain 1re »	64.—
Espagne	26.—	» 2me »	60.—
Siam	23.—	» 3me »	—
anglais 1re	18.—	Fromage blanc (Rouménie) 1re q	95.—
» 2me »	—	» 2me q	80.—
Macaroni Indigène 2me qual.	31.—	Tonloum	—
de semoule	34.—	Olivs Indigènes 1re qualité	33.—
Haricots Tchali. 1re qualité	18.—	» 2me »	28.—
» 2me »	15.—	» 3me »	20.—
de Trébizonde	11.—	Pétrole Américain 1re qualité	26.—
Horoz	17.—	Roumanie en vrac	12.50
» de Roumanie	11.—	Batoun « Doukmé »	12.50
Pommes de terre (Marseille)	15.—	» Anatolien II Stork	13.—
» (Ada-Bazar)	14.—	Sei de table	10.
» petites	9.—	Viande de mouton kivirdjik	112.
» (Italie)	—	Daglitz	112.
Sucré en p. crist. (Hollande)	37.—	Karaman	112.—
» (Java)	35.—	Daglitz et Car. 2e	102.—
» cubes Hollande	46.—	Be	90.—
» Belgique	39.—	Kivirdjik	102.—
» carrés	46.—	Lait pur	36.—
Huile d'olive extra extra	78.—	Tahin helvassi 1re	50.—
» 1re qualité	78.—	Tahin helvassi 2me Patika	—
» 2me »	67.—	Oignons grands	14.—
Gulladjá	75.—	Alexandrie	13.—
Bois de chauffe sec coupé l'ocq	2.50	Charbon de bois de Rouménie	—
» hum. »	2.—	aux dépôts l'ocque	7.—
» sec non »	—	Charbon de bois Rouménie dans	7.50
Méché et Guguen dans les dé- bôts au rivage le tcheki	340.—	les quartiers l'ocque	—
Bois de chauffe hum. non coupé	—	Charbon de bois Anatolie aux	6.—
Méché et Guguen dans les dé- bôts au rivage le tcheki	250.—	depôts l'ocque	—

1. — Les marchands en détail peuvent vendre les den